

Ба 22.46

Б 115702

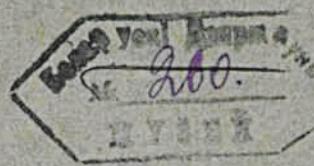
746

отчетъ  
виленской комиссіи

для разбора и изданія древнихъ актовъ

за 1908 годъ.

Соронъ пятый годъ существованія.



ВИЛЬНА.

Вильна, Электро-Тип. „Русский Печинъ“, Сиротская, д. 20.

1909.

4/3

ОУБ.

за 2246

# О Т Ч Е Т Ъ ВИЛЕНСКОЙ КОМИССІИ

для разбора и изданія древнихъ актовъ

*за 1908 годъ.*

Сорокъ пятый годъ существованія.

В И Л Ь Н А.

Вильна, Электро-Тип. „Русский Печинъ“, Сиротская, д. 20.  
1909.



Печатано съ разрѣшенія Предсѣдателя Комиссіи по разбору  
и изданію древнихъ актовъ.

## **I. Учреждение Комиссии и ее обязанности.**

Виленская Комиссия для разбора и издания древнихъ актовъ учреждена 17 апрѣля 1864 года на основаніи Высочайше утвержденнаго положенія комитета Министровъ 1862 года и дѣйствуетъ по особому положенію о ней, Высочайше утвержденному 17 ноября 1869 года.

Задачи Комиссии опредѣляются правилами, утвержденными Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія 13 ноября 1878 года, на основаніи коихъ «Комиссия имѣеть своею обязанностью разбирать хранящіеся въ Виленскомъ Центральномъ Архивѣ и въ другихъ архивахъ Сѣверо-Западнаго края старинные акты и документы и издавать изъ нихъ наиболѣе важные въ научномъ отношеніи».

Болѣе подробно эти обязанности изложены въ § 4 правилъ, который гласитъ слѣдующее: «Членамъ Комиссии поставляется въ обязанность рассматривать назначенные для разбора древніе акты и документы, опредѣлять ихъ достоинство въ историческомъ и вообще научномъ отношеніи, отбирать для печатанія заслуживающіе вниманія, свѣрять списки съ подлинниками, снабжать списки необходимыми примѣчаніями и вѣзможно краткимъ изложеніемъ содержанія актовъ, составлять къ печатаемому тому предисловіе и указатели лицъ, мѣсть и предметовъ».

Разбирая древніе акты, хранящіеся въ Виленскомъ Центральномъ Архивѣ, заключающимъ въ себѣ

около 30000 актовыхъ книгъ, Комиссія имѣеть подъ руками неисчерпаемый источникъ историческихъ матеріаловъ и работая въ указанномъ ей духѣ и направлениіи въ теченіи сорока пяти лѣтъ, издала въ свѣтъ уже 33 тома актовъ и 12 томовъ отдѣльныхъ изданій своихъ трудовъ, составляющихъ значительный вкладъ въ историческую науку. Труды эти оцѣнены по достоинству учеными изслѣдователями и безъ нихъ невозможно серьезнное изученіе края не только въ историческомъ, но и въ экономическомъ и этнографическомъ отношеніяхъ. Ученая разработка и изданіе богатыхъ матеріаловъ мѣстныхъ архивовъ имѣетъ значеніе и для правительства, способствуя установленію правильныхъ взглядовъ на взаимныя отношенія разнородныхъ элементовъ населенія западнаго края Россіи.

---

## II. Личный составъ Комиссіи.

Въ отчетномъ году личный составъ Комиссіи былъ слѣдующій:

Предсѣдатель д. с. с. Флавіанъ Николаевичъ *Добрянский*—съ 28 апрѣля 1902 года.

Члены: с. с. Иванъ Яковлевичъ *Сиротисъ*—съ 15 января 1870 года.

с. с. Арсеній Осиповичъ *Турцевичъ*—съ 21 марта 1901 года.

к. с. Дмитрій Ивановичъ *Довгялло*—съ 1 октября 1906 года.

Въ личномъ составѣ Комиссіи въ отчетномъ году перемѣнъ не произошло.

---

### III. Научная дѣятельность Комиссіи.

Въ отчетномъ году научная дѣятельность Комиссіи выразилась въ слѣдующемъ:

1) Законченъ печатаніемъ XXXIII томъ актовъ (61—82 лл.)

2) Начато печатаніе XXXIV тома (актовъ 1—30 листы.)

3) Подготавлялся научный матеріалъ для будущихъ изданій Комиссіи, между прочимъ и матеріалы для XXXV тома, въ который войдутъ инвентарные описанія имѣній, староствъ и ключей XVI—XVIII столѣтій.

Изданный Комиссіей въ началѣ отчетнаго года XXXIII томъ актовъ заключаетъ въ себѣ документы, относящіеся къ судьбамъ церкви и вѣры православной въ предѣлахъ Сѣверо-Западнаго края, въ періодъ времени отъ 1443 по 1663 годъ.

Въ теченіе цѣлаго ряда лѣтъ отмѣчая въ актовыхъ книгахъ Виленскаго Центральнаго Архива документы этого рода, Комиссія успѣла разыскать значительное число весьма цѣнныхъ актовъ, проливающихъ яркій свѣтъ на минувшее православной церкви въ Литовско-русскомъ государствѣ. Издание актовъ подобнаго рода въ настоящее время является въ особенности благовременнымъ. Въ послѣднее время, въ нашемъ краѣ, стали обращать особенное вниманіе на изданіе историко-статистическихъ описаній монастырей, церквей и приходовъ; работаютъ въ этомъ направленіи какъ отдельныя лица, такъ и особыя Комиссіи и общества. Между тѣмъ для нихъ является совершенно недоступнымъ пользованіе тѣми сокровищами, какія хранятся въ Виленскомъ Центральномъ Архивѣ. Идя на встрѣчу помянутой

потребности, Виленская Комиссія для разбора и изданія древнихъ актовъ нашла вполнѣ благовременнымъ и цѣлесообразнымъ посвятить XXXIII томъ судьбамъ православной церкви въ Сѣверо-Западномъ краѣ, тѣмъ болѣе, что Комиссія въ своихъ изданіяхъ давно уже не помѣщала документовъ церковнаго характера, обративъ свое вниманіе на другія стороны прошлой жизни края.

XXXIII томъ заключаетъ въ себѣ 293 документа XV—XVII столѣтій; большинство этихъ документовъ писано на Западно-русскомъ книжномъ языкѣ, около 120 на языке латинскомъ и одинъ на языке народномъ бѣлорусскомъ, въ с. Машуковичахъ Новогрудского уѣзда, Минской губерніи, 31 декабря 1653 года.

Вопросъ о Западно-русскомъ языке актовъ, не смотря на весь его громадный научный интересъ, оставленъ Комиссіей въ сторонѣ, уже потому, что онъ неоднократно обсуждался въ ся изданіяхъ; но при всемъ томъ документъ на языкѣ «бѣлорусскомъ», на томъ говорѣ, который и донынѣ составляетъ домашній языкъ простонародной среды и ею имеется языккомъ «простымъ», заслуживаетъ вниманія работниковъ на почвѣ научной и политической, какъ непреложное свидѣтельство того, что роднымъ для бѣлоруссовъ алфавитомъ въ 1653 году была кириллица, «письмо русское,» изгнанное писцами гродскихъ и земскихъ судовъ окончательно послѣ извѣстной конституціи 1697 года.

По своему характеру документы XXXIII тома могутъ быть раздѣлены на двѣ категоріи: акты крѣпостные и акты о состояніи.

Къ первымъ причисляются фундушовыя грамоты, королевскія привилегіи, записи дарственныя, духовныя завѣщанія, ревизорскія обмежеванія, инвен-

тари, переписи и другіе крѣпостные акты, съ данными о церквахъ и монастыряхъ.

Ко второй категоріи относятся судебныя рѣшенія по церковно-религіознымъ дѣламъ и сдѣлки, въ которыхъ участвуютъ лица духовнаго сана, по текущимъ церковно-религіознымъ вопросамъ.

Географический районъ, захватываемый документами XXXIII тома, можетъ быть опредѣленъ такъ: воеводство Подляшское, старство Берестейское, воеводство Новогрудское и отчасти воеводства: Виленское, Троцкое и Полоцкое. Большое количество документовъ посвящено Подляшью (нынѣ Сѣдлецкая губернія и части Люблинской и Ломжинской). Съ этой стороны XXXIII томъ представляетъ особенность, по сравненію съпредыдущими томами. До сихъ порть Комиссіей не удѣлялось вниманія Подляшью. Если принять въ соображеніе, что Подляшье и старство Берестейское въ XV—XVII вѣкахъ находились въ церковно-религіозномъ подчиненіи православному епископу Владимирско-Брестскому, воеводства же Новогрудское, Виленское и Троцкое были въ вѣдѣніи митрополита Кіевскаго, то можно сказать, что преимущественное вниманіе въ настоящемъ томѣ удѣлено этимъ двумъ епархіямъ. Отчасти документы затрагиваются и епархію Пинскую и Полоцкую. Извѣстно, что исторія Западно-русской церкви далеко не достаточно разработана, поэтому каждая черточка, каждый штрихъ, устанавливаемый документально, имѣть свою особую цѣну. Тѣмъ болѣе заслуживаетъ вниманія XXXIII томъ, въ которомъ даются свѣдѣнія о 160 православныхъ церквахъ, 18 православныхъ монастыряхъ и 18 костелахъ самой Западной части Бѣлоруссіи. Правда, на основаніи документовъ этого тома не представляется возможности изобразить кар-

тину церковной жизни въ Западной Руси за обнимаемый настоящимъ периодъ времени (1443—1662), во всемъ ея объемѣ, такъ какъ здѣсь даются лишь частные материалы для исторіи отдѣльныхъ церквей. Тѣмъ не менѣе тутъ выдѣляются нѣсколько документовъ, которые имѣютъ между собой нѣкоторую связь и позволяютъ хотя отчасти обрисовать охватываемыя ими явленія.

Въ XXXIV томѣ актовъ, который уже начать печатаніемъ, Комиссія рѣшила опубликовать серію документовъ, относящихся къ эпохѣ войны Московскаго Царя Алексея Михайловича съ Польшой въ 1654—1661 г.г. Эпохой этой войны очень интересуются многіе нынѣшніе ученые исторіографы и обнародованіе таковыхъ актовъ Комиссія нашла вполнѣ своевременнымъ и цѣлесообразнымъ. XXXIV томъ актовъ, вмѣстѣ съ предисловіемъ къ нему и обстоятельными указателями лицъ и мѣсть будеть заключать въ себѣ болѣе 75 печатныхъ листовъ и будеть законченъ печатаніемъ въ 1909 году.

Что касается подготовки научнаго матеріала для будущихъ изданій Комиссіи, то таковая заключалась преимущественно въ разсмотрѣніи и изслѣдованіи хранящихъ въ Виленскомъ Центральномъ Архивѣ древнихъ актовыхъ книгъ. Съ этой цѣлью Комиссіей подробно разсмотрѣны 64 актовыя книги, заключающія въ себѣ 44334 листа; изъ нихъ отмѣчено 1323 акта, имѣющихъ научное значеніе. Часть ихъ уже списана и приготовлена къ печати. Комиссіей въ 1908 году свѣрено съ подлинниками 450 актовъ, переписанныхъ на 927 листахъ.

---

#### IV. Занятія предсѣдателя и членовъ Комиссіи.

Дѣятельность Предсѣдателя Комиссіи *Ф. Н. Добрянскаго* выражалась

а) въ обсужденіи, совмѣстно съ членами Комиссіи, научныхъ достоинствъ или недостатковъ тѣхъ материаловъ, которые предназначаются къ изданію, и въ разныхъ ученыхъ справкахъ, имѣющихъ отношеніе къ печатаемымъ материаламъ;

б) въ распределеніи занятій между членами Комиссіи, въ наблюденіи за успѣшнымъ ходомъ таковыхъ и въ ежемѣсячной оцѣнкѣ произведенныхъ ими работъ;

в) въ веденіи корреспонденціи съ разными учеными и административными учрежденіями и лицами;

г) въ распределеніи и расходованіи ассигнованной на содержаніе Комиссіи суммы и въ наблюденіи за правильнымъ ходомъ всей вообще канцелярской переписки;

д) въ провѣркѣ описанныхъ документовъ съ подлинниками;

е) въ окончательномъ приведеніи въ порядокъ и приготовленіи къ печати документовъ, предназначенныхъ для помѣщенія въ XXXIV томѣ актовъ.

ж) въ прочтеніи и исправленіи 3-й корректуры печатающихся изданій и

з) въ завѣдываніи книжнымъ складомъ Виленскихъ изданій, переданныхъ Виленскимъ учебнымъ округомъ въ вѣдѣніе Комиссіи для разсылки и продажи ихъ.

Кромѣ того, на основаніи Свода Законовъ Российской Имперіи т. II ч. I, прилож. къ ст. 67 п. и примѣч. къ нему предсѣдателемъ и однимъ изъ

членовъ Комиссіи, совмѣстно съ архиваріусомъ Виленскаго Центральнаго Архива, сличены съ подлинниками и засвидѣтельствованы выданныя въ 1908 году изъ Виленскаго Центральнаго Архива 73 выписи документовъ, написанныхъ на 266 листахъ актоваго подлинника; изъ нихъ 20 подлинниковъ признаны сомнительными, всѣ же прочие—неподлежащими сомнѣнію.

Дѣятельность членовъ Комиссіи выразилась въ слѣдующихъ данныхъ:

1) *И. Я. Сиротисомъ*: а) разсмотрѣны 4 актовыя книги Динабургскаго земскаго суда за 1678—1796 годы, подъ №№ 1/375—4/378, 1 книга Витебскаго земскаго суда за 1678—1681 годы, подъ № 56/121; 5 книгъ Смоленскаго земскаго суда за 1654—1793 годы, подъ №№ 15549—15553; 6 книгъ Оршанскаго земскаго суда за 1642—1700 годы, подъ №№ 1/1582—4/1585 24/1605—25/1606; 2 книги Минскаго гродскаго суда за 1650—1664 годы подъ №№ 11784—11785 и 3 книги Минскаго городового магistrата за 1738—1786 годы, подъ №№ 12272—12274: всего 20 книгъ, заключающихъ въ себѣ 15566 листовъ, изъ нихъ отмѣчено 243 документа научнаго характера; б) составлены алфавитные указатели лицъ и мѣсть къ 30 листамъ XXXIV тома актовъ; в) отмѣчено 90 инвентарей для XXXV тома актовъ и г) сличено съ подлинниками и засвидѣтельствовано съ предсѣдателемъ Комиссіи, совмѣстно съ членомъ Комиссіи А. О. Турцевичемъ 73 выписи документовъ изъ 266 листовъ актоваго подлинника, выданныхъ въ 1908 году изъ Виленскаго Центральнаго Архива.

2) *А. О. Турцевичемъ*: а) разсмотрѣно 6 актовыхъ книгъ Пинскаго гродскаго суда за 1662—1667 годы, подъ -- 13014—13019, 3 книги Пинскаго земскаго суда за 1654—1666 годы, подъ №№ 13210—13212;

2 книги Минского гродского суда за 1642—1698 годы, подъ №№ 11783—11784; 1 книга Слуцкаго гродскаго суда за 1620—1692 годы, подъ № 13575; 1 книга Слуцкой магдебургіи за 1665—1676 годы, подъ №№ 13585; 3 книги Вилкомирскаго гродскаго суда за 1656—1690 годы, подъ №№ 13899—13901; 7 книгъ Вилкомирскаго земскаго суда за 1664—1667 годы, подъ №№ 14163—14169; 1 книга Ковенскаго магистрата за 1662—1694 годы, подъ № 13865 и 6 книгъ Россіенскаго гродскаго суда за 1654—1661 годы, подъ №№ 14468—14473; всего 30 книгъ, заключающихъ въ себѣ 19648 листовъ, изъ нихъ отмѣчено 514 документовъ научнаго значенія; б) про-  
держана 2-я корректура XXXIII тома актовъ 22 листа и 1-я корректура XXXIV тома —30 листовъ; в) провѣрено съ Д. И. Довгялло 451 актъ на 927 листахъ и г) сличено съ подлинниками и засвидѣтельствовано съ предсѣдателемъ Комиссіи и И. Я. Спрогисомъ 73 выписи документовъ изъ 266 листовъ актоваго подлинника, выданыхъ въ 1908 году изъ Виленскаго Центральнаго Архива.

3) *Д. И. Довгялло:* а) разсмотрѣны 3 книги Могилевскаго магистрата за 1590—1654 годы, подъ №№ 1137—1138, 1201. 1 книга Упитскаго гродскаго, суда за 1594—1595 годы, подъ № 15152; 1 книга Кейданской Магдебургіи за 1623—1700 годы, подъ № 15360; 1 книга Литовской Скарбовой Комиссіи за 1555—1719 годы, подъ № 1077; 2 книги Мозырскаго подкоморскаго суда за 1753—1763 годы, подъ №№ 12491—12492; 1 книга Оршанскаго гродскаго суда за 1708—1710 годы, подъ № 1610; 1 книга Минскаго земскаго суда за 1776—1777 годы, подъ № 12032; 2 книги Волковыскаго гродскаго суда за 1674—1797 годы, № подъ № 10654—10655 и 1 книга Полоцкаго

городского суда за 1746 годъ, подъ № 782; всего 13 книгъ, заключающихъ въ себѣ 9120 листовъ: изъ нихъ отмѣчено 566 документовъ научной цѣнности; б) продержана 1-я корректура XXXIII тома актовъ 22 листа и 2-я корректура XXXIV тома 30 листовъ; в) прощеано съ А. О. Турцевичемъ 450 документовъ на 927 листахъ; г) подготовлено къ печати въ XXXIV томѣ актовъ 154 листа и д) отмѣчены инвентари для XXXV тома актовъ.

Помимо работъ по разсмотрѣнію актовыхъ книгъ и выбору документовъ, имѣющихъ историческую цѣнность, а также и по печатанію очереднаго XXXIV тома актовъ и подготовки къ печати слѣдующаго XXXV тома актовъ, члены Комиссіи занимались научными работами по истории края и популяризацией добытыхъ материаловъ.

1) *И. Я. Сирогіс* продолжалъ печатать указатель географическихъ названий, извлеченыхъ изъ актовыхъ книгъ Архива, съ подробнымъ перечнемъ всѣхъ встрѣтившихся документовъ по каждому названию. Къ 1 января 1909 года имъ напечатано 12 1/2 листовъ до буквы Г. включительно.

2) *А. О. Турцевичъ* составилъ и напечаталъ статью подъ заглавіемъ: «Русскіе крестьяне подъ владычествомъ Литвы и Польши» и сдѣлалъ новое 11-е изданіе учебной книги «Русская история въ связи съ исторіей великаго княжества Литовскаго».

3) *Д. И. Довіялло* составилъ и напечаталъ статьи а) «Неменчинъ мѣстечко Виленской губерніи» (въ «памятной книжкѣ Виленской губерніи на 1909 годъ») б) «Большой Виленскій Соборъ 1509 года. Къ 400 лѣтнему его юбилею» (въ «Виленскомъ календарѣ на 1909 годъ») и в) въ теченіе пяти мѣсяцевъ (— ян-

варь—май 1908 года) редактировалъ журналъ «Вѣстникъ Виленскаго Св.-Духовскаго православнаго Братства» гдѣ напечаталъ рядъ статей и очерковъ по истории края.

---

## V. Сношенія Комиссіи съ учеными учрежденіями и лицами.

Въ отчетномъ году, по примѣру прежнихъ лѣтъ, Комиссія продолжала поддерживать сообщенія съ разными учеными учрежденіями и лицами въ Россіи и за границей. Сношенія эти выразились преимущественно во взаимномъ обмѣнѣ изданіями. Въ отчетномъ году Комиссія выслала свои изданія Смитсоніанскому Институту въ Вашингтонѣ, музею Гимз въ Парижѣ, Упсальскому Университету въ Швеціи, Ватиканской библіотекѣ «Leonina» въ Римѣ, Краковской Академіи наукъ, Библіотекѣ при Русскомъ посольствѣ въ Римѣ, Русскому Археологическому Институту въ Константинополѣ, археологу барону де Бай въ Парижѣ, профессору Бецценбергеру въ Кенигсбергѣ, профессору Калужняцкому въ Черновцахъ, Чешскому музею въ Прагѣ, Народному Дому во Львовѣ, всѣмъ университетамъ въ Россіи, Археологическимъ Институтамъ въ Петербургѣ и Москвѣ, Археографическимъ Комиссіямъ, многимъ ученымъ обществамъ, ученымъ Архивнымъ Комиссіямъ, библіотекамъ и лицамъ. Всего разослано болѣе 150 экземпляровъ.

Въ свою очередь Комиссія получала взаимно изданія отъ вышеупомянутыхъ учрежденій и отъ многихъ ученыхъ лицъ. Изданія эти передавались на храненіе въ Виленскую Публичную Библіотеку, такъ

какъ Комиссія, имѣя свои засѣданія въ Центральномъ Архивѣ, не располагаетъ собственнымъ помѣщеніемъ, почему и не имѣетъ возможности заводить свою библиотеку.

---

## VI. Книжный складъ при Комиссіи.

Въ 1904 году Управлениемъ Виленскаго Учебнаго Округа переданы въ завѣдываніе Комиссіи Виленскія изданія Комиссіи, Центральнаго Архива, Публичной Библіотеки, Учебнаго Округа и бывшаго Витебскаго Центральнаго Архива, вышедшия въ свѣтъ съ 1865 года. Всего въ складѣ имѣется 36 названий въ 18507 томахъ. Отъ продажи нѣкоторыхъ изъ этихъ изданій въ отчетномъ году выручено 248 рублей, каковыя деньги внесены въ Виленское Казначейство и зачислены въ Государственный доходъ по § 21 ст. 14 сметы Народнаго Просвѣщенія 1908 года.

---

## VII. Хозяйственная часть Комиссіи.

Въ отчетномъ году на содержаніе Комиссіи отпущено было изъ суммъ государственного казначейства по сметѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія § 4 ст. 5

лит. а	содержаніе личнаго состава Комиссіи и служителя . . . . .	5512 р — к.
— б	изданія . . . . .	1600 р. — к.
— в	канцелярскіе и хозяйственныя расходы . . . . .	664 р. — к.
Итого		7776 р. — к.

Изъ этой суммы израсходовано:

по лит. а . . . . .	5512 р. — к.
— — б . . . . .	550 р. 85 к.
— — в . . . . .	456 р. — к.
<hr/>	
Итого 6518 р. 85 к.	

Остатокъ 1257 р. 15 к.

Остатокъ (по лит. б—1049 р. 15 к. и по лит. в—208 р.) 1257 р. 15 к. оставлены въ распоряженіи Комиссіи на уплату типографії за наборъ, печать и бумагу печатаемаго XXXIV тома актовъ, на уплату переплетчику за брошюровку и переплеты XXXIV тома и на уплату канцелярскихъ и хозяйственныхъ расходовъ, не оплаченныхъ еще въ 1908 году.

Кромъ того въ распоряженіи Комиссіи въ 1908 году оставалось отъ сметы 1907 года § 4 ст. 5

лит. а . . . . .	— 15 к.
— б . . . . .	468 р. 99 к.
— в . . . . .	178 р. — к.
<hr/>	
Итого 647 р. 14 к.	

Изъ этой суммы а) возвращены въ казну, какъ излишне ассигнованныя . . . . . — 15 к.

б) Уплачено типографії за наборъ печать и бумагу 51—82 лл. XXXIII тома актовъ . . . . . 421 р. 99 к.

в) Уплачено переплетчику за брошюровку и переплеты XXXIII тома . . . . . 89 р. 80 к.

г) Уплачено за наборъ, печать, бумагу, брошюровку и переплеты Отчета Комиссіи за 1907 г. . . . . 25 р. — к.

и д) Уплачено канцелярскихъ и хо-  
зяйственныхъ расходовъ, не оплачен-  
ныхъ въ 1907 году (письменные при-  
надлежности и друг. хозяйств. расходы) 110 р. — к.

---

Итого 647 р. 14 к.

Остатка нѣтъ.



1964-■

1964-■

1964 F. 10



800000025984 10